



## 瑞士再保险 2009 年第一季度净利润为 1.5 亿瑞士法郎 每股盈利 0.45 瑞士法郎 年化股本回报率为 2.9%

### 新闻垂询：

亚太区对外联络及公共关系部  
电话：+852 2582 3660  
电子邮件：asia@swissre.com

集团媒体关系部，苏黎世  
电话：+41 43 285 7171

集团媒体关系部，伦敦  
电话：+44 20 7933 3445

集团媒体关系部，纽约  
电话：+1 212 317 5663

投资关系部，苏黎世  
Tel +41 43 285 4444

瑞士再保险股份有限公司  
亚太区总部  
香港湾仔港湾道 18 号中环广场 36 楼  
电话：+852 2582 3600  
传真：+852 2582 3699

瑞士再保险股份有限公司  
Mythenquai 50/60  
P.O. Box  
CH-8022 Zurich  
电话：+41 43 285 2121  
传真：+41 43 285 2999

www.swissre.com

苏黎世，2009 年 5 月 7 日 - 瑞士再保险公布 2009 年第一季度的净利润为 1.5 亿瑞士法郎。财产和意外险的保费取得了增长，承保业绩强劲，而有利的死亡率趋势则促进了人寿和健康险的收益增长。

首席执行官李沛 (Stefan Lippe) 指出：“我们欣然宣布瑞士再保险在 2009 年第一季度重新实现盈利。更为重要的是，我们加强了资本实力，而降低风险的计划也取得了进展。上述成果表明，即使在当前充满挑战的经济环境中，瑞士再保险核心业务的盈利能力依然很强。”

### 集团重新实现盈利

瑞士再保险宣布 2009 年第一季度实现净利润 1.5 亿瑞士法郎，而去年同期的净利润为 6 亿瑞士法郎。第一季度每股收益下降到 0.45 瑞士法郎，年化股本回报率为 2.9%，2008 年同期则为 8.5%。

股东权益与 2008 年底相比增长了 15%，达到 236 亿瑞士法郎。这主要是因为 2009 年 3 月向伯克希尔哈撒韦公司 (Berkshire Hathaway Inc.) 发行了无固定期限可转换投资工具，从而给集团新增 30 亿瑞士法郎的权益。21 亿瑞士法郎的未实现净投资亏损主要归咎于利率变动，但 14 亿瑞士法郎的有利外汇变动，抵消了部分亏损。

### 财产和意外险受益于强劲的承保表现

财产和意外险取得 10 亿瑞士法郎的运营收益，以及 90.2% 的出色综合成本率 (在折现值回拨前为 88.6%)。上述良好业绩得益于保费增长和出色的承保表现，以及有利的理赔状况。

2009 年 1 月强劲的续转表现也为业绩带来贡献，并证实多项主要业务的费率有提高的趋势。这也进一步反映出，客户相信瑞士再保险能够提供创新性的、可持续的再保解决方案，并满足客户的需求，对其偿付能力提供重要支持。

### 人寿和健康险运营收益有所改善

人寿和健康险运营收益从 2008 年第一季度的 1700 万瑞士法郎增长到 2009 年的 2.8 亿瑞士法郎。赔付率从 2008 年同期的 91.3%

改善到 86.9%。美国有利的死亡率经验及定价的改善对本公司人寿和健康险部门第一季度的业绩产生了积极影响。

### **资产管理的工作重点依然是降低风险**

资产管理实现了 1.9% 的投资回报率。根据瑞士再保险先前公布的投资组合降低风险计划，瑞士再保险已经选择地出售了一些资产，继续实施对冲策略，增加了短期证券的比例，并将新的现金流投资于风险较低的资产。虽然转向投资于现金、短期或政府担保债券降低了投资回报率，但是瑞士再保险可以更有效地将资金部署到核心（再）保险业务上。

### **遗留资产在 2009 年取得了小额收益**

遗留资产部在 2009 年第一季度取得了 1200 万瑞士法郎的净运营收益。结构化 CDS 相关的亏损抵消了先前交易活动实现的收益。

### **首要任务和目标**

瑞士再保险的首要任务是依靠其（再）保险实力和员工的专长，提供卓越的客户服务和可持续的股东价值。瑞士再保险已经制定了明确的工作重点，专注核心业务，确保资金实力，并在当前具挑战性的环境下成功地竞争。瑞士再保险会继续将资金配置到最盈利的业务，并为客户开发创新解决方案。

“重建利益相关者对我们的信任十分重要，”李沛指出。“我们已经恢复了资本实力，并将继续降低资产负债表上的风险，将资本配置给能提供持续回报的市场和客户。我们依然致力于降低遗留资产组合的风险，同时持有高评级资产，以便在市场状况改善时受益。为增强竞争力，我们正在采取的其它措施包括精简机构以降低成本并提高效率，同时更加注重对客户的服务。”

动荡的市场状况使瑞士再保险修订了中期财务目标。今后三年，瑞士再保险将注重于通过运营创造必要的资本，以避免稀释现有的股东资本。而且，本公司将努力通过（再）保险定价，实现 14% 的资本回报率。瑞士再保险的目标是 AA 级资本充足率。正如此前所宣布，本公司的目标是在 2010 年底之前降低运营成本 4 亿瑞士法郎。

### **前景**

首席执行官李沛对未来持乐观态度。“降低我们投资组合中的资产风险需要一定时间，在此过程中，我们的业绩可能会有所波动。但是，我们看到需求增长了，（再）保险市场承保能力的降低正在使价格上涨。瑞士再保险处于非常有利的地位，能够把握这些市场机遇。”他接着表示，“2009 年续转的成功，清楚地印证了我们能够

---

为客户提供独特价值，并证实了客户对我们（再）保险专长的信任。”

## **编者按**

### **瑞士再保险股份有限公司**

瑞士再保险是世界领先、业务最多样化的全球性再保险公司，在 20 多个国家设有办事机构。瑞士再保险于 1863 年在瑞士苏黎世创立。瑞士再保险提供的金融产品使企业能够承担更多有关本身及发展过程中必有之风险。除了传统的产寿险再保险和相关服务，瑞士再保还提供以保险为基础的企业融资解决方案和针对整合性风险管理的相关服务。瑞士再保险目前的信用评等为：(i)标准普尔：“A+”级；(ii)穆迪：“A1”级；(iii) A.M. Best：“A”级。

瑞士再保险自 1913 年起服务亚洲市场，1995 年在中国设立办事机构，并于 2003 年在北京设立分公司，提供全面的再保险产品及服务。